

## SERVICIO ESPECIAL DE NOTICIAS MUNDIALES

# LOS INDUSTRIALES ALEMANES LUCHAN POR CONSOLIDAR SU MERCADO EN NORTE AMERICA

## Los americanos proyectan una base naval en el Pacífico Envío de refuerzos franceses a Marruecos

*Apreciaciones de un escritor japonés sobre la conferencia china*

Tokio, 22.—El escritor Kanzo Uchimura, escribió un artículo muy interesante sobre la conferencia china. Japón, dice, debería mantener una actitud pasiva y de abstención, si los Estados Unidos siguen en su empeño de que las potencias tomen parte en la conferencia china; el Japón no se ha preocupado bastante por la política de americanización de los Estados Unidos, que está infeccionando todo el país y la vida nacional.

*Comentarios de la prensa de Berlín a la respuesta de Alemania a Briand*

Berlín, 22.—En general la prensa se muestra satisfecha del espíritu del texto de la respuesta alemana con signada a Briand. Solamente el "Deutsche Zeitung" hace algunas reservas con respecto al pacto de seguridad. Otros periódicos como la "Gazette" y el "Deutsche Tages" desearían mayor claridad; consideran como absolutamente necesario arreglar preventivamente antes del pacto de seguridad, la cuestión de los desarmes y de la navegación aérea; pero dicen que por ahora es bueno sondear el terreno y que más tarde se hará la tentativa para llegar a un acuerdo más satisfactorio. En el "Taebliche", Rundschau dice que Alemania no puede en manera alguna aceptar las proposiciones relativas al arbitraje de la Sociedad de las Naciones en ciertos asuntos no tratados en la nota de respuesta, y cuya resolución definitiva se hará después.

*La industria alemana pugna por abrirse campo en E. U.*

Nueva York, 22.—Ha causado sorpresa la proposición de los alemanes, para la fabricación de 9,000 tubos para la cañería de New York. La oferta alemana es dos tercios más baja que la de los fabricantes americanos. Los alemanes quieren con esto dar solidez a su mercado en los Estados Unidos.

*Torpedero que explota*

Berlín, 22.—Una agencia de Berlín da cuenta del número de heridos y muertos en la explosión del torpedero en Danzig; hubo tres muertos y quince heridos en aquel accidente.

*Los muertos en Chicago por accidentes automovilísticos*

Chicago, 22.—Los muertos por accidentes automovilísticos en Chicago y lugares circunvecinos llegan a esta fecha del año a cuatrocientos, lo que significa un 22 por ciento de aumento sobre los muertos en los primeros doscientos días del año pasado.

*Scopes es condenado*

Dayton, 22.—Ayer pronunció la sentencia de culpabilidad el jurado que conocía del proceso evolucionista de Scopes.

*Es necesaria la evacuación de la Renania*

Berlín, 22.—La discusión del Reichstag se referirá probablemente a que es necesario que se haga la evacuación de la Renania antes de proceder a la conclusión del pacto de seguridad, y la entrada en la Sociedad de las Naciones. El "Lokal Anzeiger" no participa de la opinión del Gobierno hablando del sensible acercamiento de ciertos puntos de vista del pacto; otro periódico dice que la nota tiene en cuenta la mentalidad y el sentir del Parlamento, para quien es más importante el tono de la nota que su contenido esencial. El "Tageblatt" ve en la nota un nuevo paso hacia la unión y la paz. La "Gaceta General", asegura que los conservadores participarán en las futuras conversaciones sobre la materia. El "Woemwaets" apunta que el Gobierno teme constantemente la entrada en la Sociedad de Naciones, siendo como es el camino más seguro para llegar a la pacificación general de Europa.

*La situación de las líneas francesas en Marruecos mejora*

Fex, 22.—La satisfactoria situación a lo largo de todo el frente francés, comprueba que la presencia del General Petain es un poderoso estímulo para los soldados franceses. Las posiciones desde Ain Aicha hasta Ain Matouf que están infestadas de enemigos, han sido desocupadas por los enemigos.

*Alemania propone una conferencia*

Washington, 22.—Se tiene entendido, que la nota enviada ayer por Alemania a los gobiernos de Francia e Inglaterra, propone una conferencia de las Potencias para llegar a un acuerdo definitivo en la cuestión del desarme y de la seguridad de las fronteras del Oeste. Si la conferencia llega a tener buen resultado, se cree que se definirá más exactamente el número de soldados y la fuerza militar de Alemania y las condiciones del Tratado de Versalles; igualmente se hará conocer a Alemania las condiciones de la ocupación de la Rinelandia.

*Acuerdos para solucionar el problema chino*

Washington, 22.—Se ha llegado a un acuerdo en los puntos substanciales de la fórmula propuesta para solucionar el problema chino, y los representantes de las potencias. Todavía no se ha llegado a un acuerdo perfecto en algunos detalles del programa, pero los diplomáticos de Pekín tienen la esperanza de que su gobierno aceptará la fórmula propuesta provisionalmente, en fecha próxima.

*Los revolucionarios chinos estarán con el Gobierno en caso de intervención*

Po-Chow, 22.—Tres mil revolucionarios enviaron una comunicación firmada por los cabecillas de la revolución, en la que expresan el deseo de prestar su contingente en caso de que las Potencias hagan efectiva la intervención. También los revolucionarios de Fon-Siu están de acuerdo con esta proclama y expresan los mismos deseos.

*Los americanos necesitan una base naval en el Pacífico.*

Swampscott, 22.—El Senador Halle, presidente del Comité Naval del Senado dijo al Presidente Coolidge que él creía necesario proceder inmediatamente a la construcción de una poderosa base naval en la costa del Pacífico, y fortalecer la defensa de Pearl Harbos en Hawai. Discutió su proyecto con el Presidente, teniendo en cuenta sus apuntes, que recogió en la inspección que recientemente hizo de los establecimientos navales de la costa Oeste y de Hawai.

*La publicación de la nota alemana.*

París, 22.—La nota alemana relativa a la nota francesa sobre el pacto de seguridad, se publicó esta mañana simultáneamente en París y en Londres. El gabinete francés e inglés han continuado las conversaciones sobre el contenido de la nota.

*Conferencia sobre las deudas aliadas.*

París, 22.—Briand y Caillaux tuvieron ayer una conferencia en el Ministerio de Negocios extranjeros, sobre las deudas interaliadas.

*Los jefes de las fuerzas francesas en conferencia*

Fez, 22.—El Mariscal Petain, Liautey y Naulin, conferenciaron ayer en Rabat.

*Puerto libre del bloqueo*

Fez, 22.—El puerto Ain-Mitoul que estaba completamente cercado desde hace quinientos días, fué salvado ayer del bloqueo.

*Nuevos aprestos bélicos franceses.*

París, 22.—Los franceses están llevando tropas a Marruecos, y comprarán 222 automóviles a Henry Ford para iniciar la ofensiva contra los rifeños.

*Victimas de la revolución portuguesa.*

Lisboa 22.—Hubo tres muertos y 150 heridos ayer, al sofocar el movimiento revolucionario. La ciudad está bajo la ley marcial, y la situación en general es de calma.

## De la vida periodística

El conocido escritor don Leonardo Montalbán, deja la dirección del "Diario de Costa Rica", después de largos años de trabajo, durante los cuales el "Diario de Costa Rica" llegó a ser uno de los periódicos más aceptados por su seriedad. Del lunes próximo en adelante se hará cargo de la dirección del mencionado periódico el joven

y culto escritor don Joaquín Vargas Coto, cuyas producciones literarias le han merecido un puesto distinguido entre los escritores nacionales. Bajo su dirección, el "Diario de Costa Rica" continuará la obra de moralidad y cultura iniciada por el director saliente. Mucho acierto deseamos al nuevo Director.

## Vida Política Nacional

*Los platos rotos*

Siempre el Ejecutivo paga los platos rotos y el pueblo las cuentas. En el entusiasmo de las Olimpiadas de enero, el Estado prestó su fianza para pagar el Stadium. Se hizo el edificio con señalados defectos y cuentas crecidas, y ahora hay que pagarlo. En un mensaje de hoy, publicado en "La Gaceta" dice el señor Soley que hay que hacer honra a la fianza y escupir los cincuenta mil cristobales. Ahí Quién lo fiara el gobierno que es tan suave y tan bueno. Don Richard, con este paso ha entrado en una nueva popularidad deportiva aunque no asista a los reparos de los trofeos.

*Don Pedro Quirós en berlina*

Don Pedro es hombre tranquilo, bueno y recapitante. Pero ayer quien sabe que cosa le pasó.

lanzó sus chinitas a los padres patrios, para emplear un nuevo término.

Pero Ortiz protestó, y también don Arturo, y Mayorga Rivas no se quedó atrás.

Don Pedro quiso poner banderillas y el toro le resultó chúcaro.

Hoy sacará sus mantas y uervas suertes.

El motivo es pecado venial. Los diputados quieren aumentarse su dieta.

Y nosotros siempre con la misma: la dieta del estómago.

*Pío Luis registrado*

El pobre Pío Luis, el reporter político y congresal de "La Opinión" está nervioso. Dice y no nos consta, que la Guardia Roja, se la ha jurado.

Nosotros no sabemos que motivo haya dado para ello, pero lo cierto es que se ha echado un colt al bolsillo. Pero a cada media cuadra lo registra

El día menos pensado se encuentran a Pío Luis y por eso es bueno que se vaya comprado su Studebaker modelo 1926.

*Don Guillermo y don José Cabezas*

Este don José Cabezas tiene sus humoradas, aunque no para nosotros. Convidó a todos los chicos de la prensa para ir al Pacífico a ver puertos y muchas cosas más. Al "Correo Nacional" lo dejó fuera de parte. Pero no le cobramos el olvido como se lo cobra Vargas Calvo, el que opina, desde el momento que está en "La Opinión".

Le dijo a don José textualmente: Entre semana no tengo tiempo para pasar, y los domingos descanso para seguirle tirando al Gobierno los seis días de la semana.

Para franco don Guillermo y sinó ese botón.

SECCION DE CULTURA SOCIAL

# EL SOCIALISMO

VI

## LA ESCUELA SIN DIOS

(Conclusión)

La aceptación de Dios queda abandonada por el Liberalismo a la voluntad del individuo, y yo digo con igual razón que a la determinación libre de la Sociedad, porque esta se constituye por la concurrencia física y moral conjuntamente de los individuos todos. Por estos lleva aquella en su conciencia la majestad del Dios personal, en tales términos que hasta el día de hoy no cuenta la historia una nación, ni una raza, ni un pueblo, ciudad, villa, aldea, ni tribu que no hayan reconocido a Dios. Será este o aquel, pero el consentimiento social de la Divinidad es *unánime y constante*. En leyes, costumbres, constituciones, tendencias habrán los hombres asociados diferido; los unos habrán sido rivales de los otros; la guerra los habrá diferenciado; su cultura, el grado de civilización, su filosofía habrá sido distinta y diversa y hasta contraria; algunas gentes—como dice Plutarco—habrán carecido de legisladores, tribunales, códigos, ejércitos, comercio, artes, ciencias y aún moneda; pero gentes congregadas siquiera rudimentariamente en sociedad, sin Dios y sin culto, esto no lo ha visto nadie. El aislamiento por la distancia o la rivalidad habrá podido distanciarlos; pero a todos los vinculó el lazo común del reconocimiento y adoración de Dios. Individuos ateos posibles son por aberración intelectual o por anormalidad moral, porque también los monstruos son partes de la Naturaleza; pero no hay sociedad alguna *aberrante*, ni hay sociedad anormal hasta el grado de repeler a Dios de su conciencia. Este fenómeno constante responde a una ley imperativa. ¿Cuál es? La naturaleza de la constitución social, porque Dios—acéptelo así o deje de aceptarlo esta o aquella Sociedad—es asociación inefable, real y positiva, en sus *relaciones personales*. Alguien ha dicho que estas personales relaciones forman la familia en Dios; yo creo decir mejor al aseverar que estas relaciones substanciales constituyen una Sociedad divina, en la cual no cabe lo superior ni lo inferior, como cabe en la familia, sino la *igualdad* perfectísima dentro de la *Unidad* absoluta. Llega, pues, Dios al individuo, llega por el individuo a la Sociedad política, y al tocar los límites de esa entidad que llamamos Estado... muere; los funerales el Estado los hace y el mismo Estado es el sepulturero. ¿Cuál es, según esto, el puente por donde el Estado y la sociedad nacional se unen? *El abismo de lo infinito*. Pero puentes de longitud infinita son humanamente inconstruibles, y el Estado docente, que comprende esta imposibilidad, incapaz de construir este inconmensurable puente, se sitúa a un lado del abismo inabordable y del lado opuesto la Sociedad política, sin que sea posible ponerse jamás en contacto. Nunca se unirán la Sociedad y el Estado docente del Liberalismo doctrinario, porque aquella tiene conciencia y este no la tiene; porque aquella lleva a Dios en su corazón y este lleva un corazón ateo. Que llegue Dios a la conciencia del Estado enseñante cual llegó a la conciencia de la Sociedad—nación, y entonces el ingeniero será Dios y la conciencia recíproca el puente sobre el infinito abismo. "Jueces—exclamaba Cicerón desde la tribuna de Roma—jueces, grande, enorme es la fuerza, vigor y poderío de la conciencia..." Así es para el sentido común del género humano. El gran tribuno latino no hubiera sido escuchado hoy por el Estado docente sin Dios, lo cual significa con significación horrible que el Estado docente sin Dios vive en el polo opuesto de la conciencia universal del mundo. No tiene la conciencia del pueblo, no tiene la conciencia de la Nación, no tiene la conciencia del individuo social; solo posee su *propia* conciencia flotando en el vacío... de su inconsciencia. Ciencia poseerá *tal vez* el Estado por partida doble, pero jamás fué la ciencia

vínculo de unidad entre las almas. "Primero es vivir, después filosofar", dijeron los antiguos. Enseñanza que procura la ley vital por la conciencia patria, enseñanza de vida nacional es, y no es enseñanza si impone su propio y estéril y despótico criterio, abrillatado con el oropel de la conciencia. La ciencia es una cualidad, un simple accidente; la conciencia es el fondo del mar de la existencia.

Y ahora traslademos estas consideraciones a la moral. ¿La admite el Estado docente, no obstante haber eliminado de la Escuela a Dios?... Si; el Estado Docente admite la Moral en la Escuela, pero... *sin Dios*, esto es, una Moral amorfa, una Moral a base de ateísmo. Nadie vió semejante Moral en el decurso de los siglos, nadie la practicó jamás. «Oh gran Júpiter! exclamaba el pagano Marcial, concédeme el don de aparecer santo y justo entre los hombres.» "El hombre nació para la virtud—dice Séneca,—si bien la virtud no se identifica con él sino con los dioses." Ateos con rectitud moral todos los hemos contemplado, pero moralidad atea, Moral sin Dios... es un logogrifo. Es disparate suponer que el ateo viva sin Dios y sin virtudes naturales y aún divinas en su alma. El las hace, él las contempla y con ellas se regocija, aunque ignore el principio de donde nacen. Y es que Dios, que penetra los abismos, penetra y opera en el hombre que lo niega y hasta en la conciencia que lo maldice. El sembrador divino derrama también entre las piedras la semilla de la virtud, los gérmenes de la moral, y entre piedras nace y fructifica, si bien raquíticamente. Para las modestas exigencias sociales este poco de virtud basta, y si es constante estima a esta raquítica virtud como un carácter. Lo cual quiere decir que nunca el ateo vive sin Dios y jamás por consiguiente sin la operación divina virtuosa. Esta doctrina está de conformidad con San Pablo cuando ha dicho: "Las gentes sin ley y sin Dios obran la virtud por eficiencia de la naturaleza." No todas las acciones de los infieles son pecados, ni las virtudes de los filósofos son vicios." Esto ha definido la Iglesia. Esta misma doctrina consagra el Liberalismo al seleccionar para su escuela la *Moral universal*, Moral de todos los hombres—según dice él—Moral de todos los tiempos. Para lograr este resultado, bucea en el océano de las religiones todas y de todas ellas extrae la quinta esencia de la moral, aquella en que todas uniformemente convienen sirviéndolas de vínculo. Este procedimiento alquimista de religiosos extractos alcanza un metafísico extracto, una abstracción supina; es la química ideológica del panteístico Liberalismo docente, algo novísimo, extraño e incógnito, desconocido hasta hoy para la conciencia, no consignado en la filosofía de los siglos. Es la catalepsia de la conciencia. ¿Cómo formará *esto* parte siquiera alicuota de la enseñanza? ¿Qué sociedad de hombres, qué pueblo, qué Nación podrá apechugar con esta soporífera doctrina? El Liberalismo ignora lo que se trae entre manos. Si de todas las religiones extrae la médula de la Moral universal, ¿por qué razón y con qué derecho desestima a Dios y de Dios prescinde, base y fundamento de esa misma Moral? ¿Por qué recoge el derivado y desprecia su principio derivante?... ¿Por qué acepta el perfume y pisotea la flor?... ¿Por qué recibe la luz y niega el astro refulgente? ¿Por qué, en fin, afirma el vértice y borra la base del ángulo?... ¡La demencia! Decís que la moral es universal. ¿Y no es universal Dios? Afirmáis que la Moral es necesaria al hombre. ¿Y el hombre que practica esa Moral no la ha fundamentado en Dios? La Moral, decís, es una para el género humano. ¿Cuántos dioses tiene hoy la Humanidad? ¡Moral sin Dios! ¡Patarata!

ELIPANDO ARMÓRICO

## Máximas Agrícolas

Las plantas perennes mueren casi siempre por no encontrar en la tierra los elementos minerales y químicos que las componen.

Si quieres plantar un árbol donde haya habido otro de la misma especie, mezcla mucha ceniza con la misma tierra.

El agua es la sangre de la tierra y la savia la de los vegetales

No olvides que la labor equivale a riego.

Cuando el árbol tiene el fruto en su infancia ni lo labres ni lo riegues.

La savia acuosa alimenta mal el fruto.

La labor corta raíces, las que con sus pelos alimentan la planta.

La raíz sustenta al vegetal y la hoja le da vida.

Los brotes y las raíces están en relación y guardan proporción: la raíz da al brote la savia impura, y el brote vuelve a la raíz la savia purificada.

Son las hojas: pulmón, laboratorio y receptáculo de savia.

### Relojería Suiza

A. CHAPATTE

Gran surtido en aretes, broches, relojes pulsera para hombre TODA CLASE de REGALOS Precios los más bajos de plaza

Composiciones de Relojes. Traba jos de Platería TODO GARANTIZADO FRENTE ROBOT HROS.

### La reunión en el Monte Nacional

Anteayer se verificó una larga reunión en el Monte Nacional de Piedad. Al actual Administrador se dejó en su puesto con 398 votos de aplauso en contra de 352 que deseaban el nombramiento de otro nuevo. Se informó de la situación económica de dicho establecimiento.

Débiles—Convalescientes—Ancianos—

tomad **El Gran Vino SANSON** DE VENTA en "El Águila de Oro" Pujol Haos.

### Se recientes las entradas municipales

€1507.20 de menos

Para arbitrar recursos para dos nuevas erogaciones fué comisionado el Sr. Gobernador, quien debía elaborar un presupuesto extra. Pero consultado el contador Sr. Jinnesta no fué posible arbitrar recursos, pues de las entradas directas del municipio, haciendo exclusión de lo que corresponde a las comisiones técnicas, las entradas municipales se han resentido en €1507 y centavos. De suerte que no puede acordarse nueva salida por falta de entradas. Eso lo sabrá el municipio cuando se pueda completar el quorum.

Drogas Frescas

Ya se abrió la Nueva Farmacia de Villalobos y Cía. FRENTE A GUTIERREZ HERMANOS

Cuidadoso despacho de Recetas

# Crimen en Cieneguita

Del bisenenario limonense "La Estrella de Limón", tomamos los siguientes datos del espantoso crimen cometido el domingo último en Cieneguita.

Alejandro Milton Clark, jamaicano de 43 años de edad, dió muerte en Cieneguita a Ellen Reber de Smith, y a su esposo Luis Smith. Parece que unas gallinas, propiedad de Smith, se introducían con frecuencia en los sembrados de Clark, y por este motivo se habían suscitado varias discusiones entre ellos. El sábado una gallina se

introdujo de nuevo en los sembrados de Clark y este la mató; inmediatamente fué citado a la Agencia de Policía y se le impuso un castigo. Al volver de la Agencia, Clark limpió su escopeta y fué a buscar a su casa a los Smith. Allí mató en primer lugar a la señora y después al marido. Ellen y Smith dejan cuatro niños en la orfandad.

Clark tiene esposa y cinco hijos, y la esposa está en Jamaica.

El criminal está detenido en la cárcel de Limón, a la orden del juez respectivo.

# Tarjetas para los lecheros

Ya está aprobada por la Comisión de Sanidad la nueva tarjeta que han de portar los lecheros que expendan su artículo en esta ciudad. Es una credencial de identificación que llevará el retrato del lechero y sus calidades de edad, vecindario y hacienda de donde se trae la leche.

Además cada lechero quedará inscrito en un libro especial con el número de orden que se registra. Los primeros expendedoros que se inscribieron fueron los de la hacienda Chiquá que da una excelente leche. Esta medida es magnífica y controlará mejor el servicio de leches. Las tarjetas son gratuitas.

# Desde Orán mirando a España

Para saltar al Marruecos francés puse un pie en Melilla. Y ya en Melilla quisiera enterarme, y me enteré, del estado del campo. Nunca estuvo más atendido, más dominado, más seguro. En Tafersit encontré una compañía de teatro como prueba de que la tranquilidad de la ciudad irradiaba hasta la zona de vanguardia. Sin embargo, en este ambiente de paz y de bienestar, yo he creído reprimir la sospecha. Todo está bien; ¡no hay indicios externos de otra cosa, pero no advierto confianza ni raigambre en la situación. Y son los sucesos de zona francesa, que no pueden menos de reflejarse aquí.

La Prensa española está pagando a la francesa con una hidalgía, que, olvidándose de las injurias, le devuelve cordura y sensatez en sus juicios. No nos pesa. No solamente es obra de generosidad, sino en estos momentos obra del más acentuado españolismo. Hoy, aunque no quisiéramos, aunque las corrientes no fueran esas, Francia y España están tan ligadas en Marruecos, que lo que sea de una será de otra nación. Si nosotros sintiéramos complacencia en subrayar, o simplemente en narrar lo acaecido en zona francesa, es que desconoceríamos lo que pudiera ocurrirnos mañana. ¡Ah! Si Francia hubiese enjuiciado con menos ligereza nuestros sucesos, acaso hubiera evitado o limitado más los suyos. Por eso cuanto la Prensa española haga por olvidar agravios y por prestar una colaboración cordial a Francia, es prevenir las consecuencias y mirar un poco lejos—no muy lejos—. Hay que escribir de Francia mirando a España, con el pensamiento puesto en España, como si de nosotros mismos se tratara.

Melilla esta vez está confiada, pero está también previosa, quizá más previosa que confiada. En ello influye su general, este general Sanjurjo, para quien la Comandancia es la tienda de campaña donde reposa de su cotidianas salidas al campo. Todo lo vigila, todo lo ve, nada le cuentan, y no porque no tenga funcionarios expertos, pero es, sin duda, la lección aprendida y su espíritu militar quien le empuja a este constante cuidado. Parece que todas las máximas militares las ha refundido en aquella frase de Bossuet ante la tum-

ba del príncipe de Condé: «Un general puede ser batido, puede ser derrotado, pero jamás debe ser sorprendido.»

Con esta confianza, y nada más que con ésta, deje la zona aparentemente tranquila de Melilla y parta para Orán. Mi propósito, es recorrer toda la línea francesa de Orán a Rabat internadamente por Uxda, Tazza, Fez, Mequínez. Iré hasta donde pueda o me dejen. Hay caminos cortados.

El barco inglés que me lleva, el *Gibel Zerjon*, es un hermoso barco de turismo, muy concurrido en otros viajes. En éste vamos una inglesa y yo solamente. En las cubiertas desiertas, en el solitario salón de fumar y beber, en las galerías de camarotes deshabitados, se adivina la guerra, que todo lo aleja y todo lo perturba. ¡Qué tristeza! Las diez de la noche, y sólo oigo los pasos del oficial en el puente, ruido de agua y la respiración fatigosa de la máquina, como si la costara trabajo funcionar. Hay que acabar con esto. No pueden estar dos naciones, abrumadas por el peso de una civilización, esclavas de un designio general.

En las conferencias de Madrid se procurará, sin duda, extremar las concesiones que respondan a la armonía y al *Statu quo*. Sin que se interrumpa el designio, sino como auxiliar o colaborador, y si no ocurre esto... Precisamente voy con rumbo a Argella. Cuando la campaña de Abd el Kader—nunca falta un Abd el Kader en África—se dijo en la Cámara francesa, si no sería mejor abandonar un país que costaba tan caro. Entonces John Le-moine dijo esta frase feliz: "Francia es demasiado rica para pagar su gloria." Bella frase, a la que se debe la conquista de Argelia.

Pero los tiempos han cambiado mucho.

Corrochano  
Orán, Junio 1925.  
De A. B. C.

## Dr. RAFAEL A. GRILLO

Médico y Cirujano de la Universidad de Bonn, Alemania  
Obstetricia, Enfermedades de mujeres y de las vías urinarias

Despacho: FARMACIA GRILLO — De 9 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m.  
— TELEFONO 1023 —

# Productos municipales

El señor Contador Municipal acaba de elaborar un minucioso cuadro—balance del movimiento restístico de nuestra Municipalidad.—Contiene un anexo de todas las obligaciones por pagar que por cierto son numerosas.

Desea el señor Jinesta que tal cuadro se publique en "La Gaceta" pero lo vemos un tanto imposible, pues es más complicado que los que envía la Contabilidad Nacional y cuyo movimiento se refiere a todo el país.

Convenidria si hacer un estudio para reducir el cuadro de esos gusarismos que nosotros si consideramos muy importante.

La renta de cuñería ha dado en 5 meses la suma de \$ 67 862-25.  
La de cloacas ya produce bastante

y va en aumento. De enero al 31 de mayo ha dado \$ 16 583.

Las patentes de licores estaban presupuestadas a \$ 23.500 y a estas horas han dado ya \$ 30 625.

No se registra el aumento en las patentes de comercio y esto ha de probar al estudioso financista que si hay crisis comercial, sea entre los gaardes, sea entre los pequeños.

Se había hecho un cálculo de \$ 118 075 90 pero las entradas sólo han alcanzado a \$ 113.119. Me ha visto pues una reducción de \$ 4.876.10 que han quedado en contra del tesoro municipal.

Prometemos otros cuadros del in forme referido.

# Falta dinero para dos nuevos gastos en la ciudad

Al hacerse la cuenta de los gastos municipales se excluyó por error el servicio de radiofotografía que estaba a cargo del Dr. Brunetti, quien disfrutaba de un auxilio de \$ 50 al mes sacaba numerosas fotografías de las gentes lesionadas, especialmente fracturadas. En la Gobernación se daban los órdenes del caso. El Sr. Brunetti seguirá haciendo el servicio ad honorem siempre con señalada voluntad y humanitarismo hacia los pobres.

Pero ahora se quiso recompensarle sus servicios, fijándole la misma emulación de \$ 600 anuales.

Pero no ha sido posible. No cabe el nuevo gasto de \$ 250 para lo que resta de 1925 y de allí que con mucha pena no se dé margen para la formación del presupuesto extraordinario. Lo mismo pasara con el concurso de ornato, para el cual se habían señalado \$ 500.

Hubrá que buscar otro medio para arbitrar los fondos.

El estudio del caso ha sido hecho por el laborioso Sr. Interventor Municipal.

## Juan Bta. Montalto

ABOGADO Y NOTARIO

Oficina: Frente costado Norte Seminario

## Prácticas de Base Ball

El Sr. Gustavo Rodríguez se dirigió al Sr. Gobernador suplicándole un permiso para hacer prácticas de base ball en el Llano Chapul de la Sabana. El asunto se pasó al Sr. Ingeniero Municipal, quien acaba de dar un favorable informe, lo que se comunicará al petente que podrá hacer uso del lugar con las restricciones de oficio otorgadas a otros clubs de cultura física.

## Una quiebra

Fué pedida la quiebra de Raúl Infante, comerciante establecido en esta ciudad. Parece que tal solicitud será favorable para el demandante.

## Autor de una estafa

Ha sido detenido un sujeto de apellido Brenes por haber estafado a la señorita Anita Sandoval.

## Seguirá el conflicto Municipal

El Dr. Hernández no volverá Cable reciente del Dr. Hernández expresa su imposibilidad de volver al país por cuestiones de salud Su ausencia será ilimitada. Queda, pues, dicho definitivamente el quorum Municipal.

## Enfermo de la línea

Las distintas partes situadas cerca del puerto del Atlántico son muy enfermizas y productoras en primer lugar del paludismo.

Diariamente llegan enfermos, anteayer llegó con paludismo el señor Joaquín Sánchez procedente de la Estrella.

LOZA CHINA Y ESMALTADA  
GRAN SURTIDO  
Medias para señora y hombre  
Camisetas de punto  
LUIS VANNI & Co.

Gran fábrica de mosaicos hidráulicos  
Fundada en 1906, por el Ingeniero Lesmes S. Jiménez  
San José Costa Rica  
Adela v. de Jiménez e Hijos  
CONTRATISTAS CONSTRUCTORES  
APARTADO 343 — TELEFONO 278  
agente en Cartago,  
MANUEL FREER

## CONGRESO CONSTITUCIONAL

# Continúa la discusión de las reformas al Código Penal

## EL DIPUTADO ROJAS PIDE ₡ 1.000.000 PARA DESTINARLO A CONSTRUCCION DE ESCUELAS

Se leyó y aprobó el acto anterior. La sesión comenzó bajo la presidencia del Lic. don León Cortés y con la asistencia de los señores secretarios don Leonidas Rojas y don Jorge Ortiz.

### Elección de municipales

El Lic. A. Volio hizo una explicación de la necesidad de modificar la elección de los municipales y sindicos, limitando por esta vez su período a un año mientras se hace el año entrante la emisión del Código Municipal. Al efecto hizo por medio de un proyecto de ley las siguientes proposiciones:

**Art. 1º**—Los regidores y sindicos durarán sólo un año en sus puestos cuando sean elegidos en el próximo diciembre.

El proponente A. Volio pidió a la vez la dispensa de trámites.

Se le concedió por unanimidad y se le dió el primer debate.

### Informe sobre reformas al artículo 561 del Código Penal

El mismo Lic. Volio se ocupó en seguida de la reforma de este importante artículo del nuevo código y que se refiere a la supresión de las leyes de vagos, de juegos y de delitos contra la ley de imprenta.

En cuanto a vacancia pide la ley 1917 Sobre ley de imprenta recomienda las reformas de 1908. Desea que se le quite a los jefes políticos y agentes de policía para dejarlos en manos de los jueces.

La Comisión dictaminadora acogió el proyecto del Ministro de Justicia y formuló un brillante dictamen. Pide la vigencia de las leyes aludidas y hace algunas reformas en la tramitación.

El diputado Volio don Arturo pidió al propio tiempo la dispensa de trámites y de publicación.

Así se acordó por mayoría.

**Trejos.**—Aprovecha las circunstancias para referirse a los crímenes de abigeato en los cuales hay algunas deficiencias cuando se hace la tramitación judicial. Agrega que cuando se quiere castigar al delincuente, ya no hay medios, pues cuando más rápido se tramita una sumaria aquí, es en 6 meses. Intenta el señor Trejos que la Comisión de Justicia recoja su sugerencia.

A. Volio.—No quiere desarmar el código nuevo y en principio no quiere la modificación.

**Trejos.**—No me he explicado bien. Trato de las cuestiones de jurisdicción y no de reformar el código. Agregó otras aclaraciones y al final manifestó que mejor haría un proyecto por separado.

A. Volio.—Hace nuevas explicaciones. Se refirió a la costumbre costarricense de querer salvar a los delincuentes. Agotada la discusión se aprobó el primer debate.

### Cuestiones escolares. Un millón para escuelas

Se introdujo un proyecto del diputado don Leonidas Rojas para autorizar un empréstito de un millón para dar feliz término a la construcción de

todos los edificios escolares que el país necesita. Para responder al nuevo empréstito se dará como garantía las rentas del fondo nacional de educación. Pasó al estudio de la Comisión de Educación Pública.

### Tilarán

El señor Secretario de Gobernación somete un proyecto relativo a los límites del cantón de Tilarán, asunto que se había sometido a un plebiscito y que no quedó del todo definido. Pasó a Comisión.

### Pensión don Manuel Leiva

Los herederos de este servidor público piden una pensión, pues carecen de medios para vivir. Alegan los largos y buenos servicios de su padre.

### Producción de azufre

Un industrial don J. J. Martínez presenta un proyecto para que se le exima los derechos de exportación de azufre que se refinará en el país. Pasó a estudio del diputado elegido por la suerte.

### José Umaña Salas

Los herederos de este soldado del 56 piden que se les conceda pensión. Su padre gozó de este privilegio. Hay un informe de la Secretaría de Seguridad y la instancia pasó a estudio.

### Otra pensión

Llegó otro expediente por el estudio de un Coronel efectivo que solicita el auxilio nacional. El memorial contenía una biografía militar. Pide los dos tercios del último sueldo que disfruta. Lo firma don José María Sandoval y la instancia la acogió el diputado don Santos León H. Pasó a estudio.

### Reformas en la ley de caminos

El diputado A. Volio presentó un proyecto para expropiaciones de fajas de caminos, tratándose de ampliaciones y adquisiciones de tajos.

Contiene una novedad: introduce la expropiación de terrenos en el radio municipal para expedir la tramitación.

Contempla los casos de los herederos de las propiedades que se trata de expropiar.

Cita también el tribunal de alzada. Si el propietario que se va expropiar no concurre a la primera cita para ponerse de acuerdo en la cuestión de precios, el municipio procede a la expropiación en seguida.

Leiva.—Contemp a un caso especial, pues hay vecinos que no se someten al mandato del juez de nombrar perito y entran al juicio. Cree que se debe dar participación al juez de lo contencioso administrativo para que nombre el perito que el recurrente no quiera elegir.

Se aprobó el proyecto en primer debate previa la aprobación del dictamen leído.

### Crédito para las elecciones

El diputado Castro da lectura al dictamen favorable para incluir

50000 colones para el gasto de las elecciones de Diciembre. Se pidió dispensa de trámites que pasó por mayoría y quedó listo el proyecto para segundo debate.

### Una pensión para un empleado judicial

De Alajuela y mediante el Juez de aquella provincia se pide una pensión para el notificador señor Ardón. Las recomendaciones se agregaron al expediente.

### Tarjeta de gratitud

Se recibió el agradecimiento de las vecinas de Dota por la nueva ley que los elevó a Cantón.

### Revisión

Diputado Arias.—Concreta su pedimento de revisión para tratar del presupuesto.

Dijo que la mayoría de la Cámara se pronunció por no modificar el presupuesto en cuanto a las dotaciones de los empleados públicos—Otros directores anteriores han admitido el dictamen sobre presupuesto—Recalca su deseo de que se estudie el presupuesto. El propio señor Ministro de Hacienda se sentiría orgulloso de que se hiciera un estudio concienzudo del presupuesto.

Su propósito es que se haga el estudio ya que el presupuesto lo es la ley regularizadora del movimiento de todo el país.—Se refirió a los gastos de la Imprenta Nacional y al caso de que a la vez se, le señale un crédito a cada una de las Secretarías de Estado.—Si hice mal al expresar me antier presento mis excusas.

Presidente Cortés.—Me ocuparé del asunto aunque yo no dí mi voto para que no se tocara el presupuesto.

De parte de la presidencia no ha habido insinuación para celebrar sesión informal—Con ello se quiso aligerar el trámite—En cuanto a corrección no cedí ni un punto a nadie.

Lo que hubo el martes fué conversaciones generales para ponerse de acuerdo. Reclama al señor Quirós que en 1924 votó el presupuesto en globo en unión del señor Pinto y del propio señor Cortés.

Nada hace un Congreso con rebajar partidas cuando el Ejecutivo se le facultó para modificar el presupuesto y de allí que labor del Congreso no sea eficiente. Indica al Sr. Quirós que proponga la eliminación de esa cláusula final que deja mano libre al Ejecutivo.

Diputado Arias.—Había diversidad de opiniones en la Comisión de Hacienda, pero los tres miembros estaban en la tesis del rebajo parece de un millón o de medio—Se llegó en la reunión previa al acuerdo de retirar el presupuesto enviado por el Ejecutivo.

Le llamaron mucho la atención las palabras del diputado Arturo Volio. Extrañó también que el Congreso quitara a la comisión el derecho de dictaminar haciéndole un castigo. Declara que se siente ofendido y que no pondrá su firma en el dictamen por delicadeza.

Diputado Quirós.—Siente mucho haber lesionado al Presidente Cortés. Asumo responsabilidades y soy de

los que quiero que el capitalista pague como debe. Desea que haya un millón sobrante para ponérselo en las manos a don Ricardo que es un Presidente honrado, para que lo gaste en carreteras.

Diputado A. Volio.—El diputado Arias se encuentra resentido y ofendido y por ese principio por desagraviarlo. No quiero creer que se le hizo un desaire ni a él, ni a la Comisión.—Si me tildan de tendencioso podría devolver el cargo.

Si los miembros de la Comisión son financistas digamos como podrían economizar con el presupuesto que se nos presenta. Como puede un jefe político vivir con ₡ 150? Y un inspector de escuelas con ₡ 300? Los empleados públicos llegan al sacrificio, y ni siquiera pueden vivir con decoro, pues sus sueldos son inferiores a los de las empresas particulares.

El plan del Dr. Cordero si es tendencioso y político. De donde va a sacar ese millón que le resultó en esos días de su enfermedad? Necesitamos educación profusa y sólida para que los hombres se conviertan en ciudadanos. Solo tenemos 442 escuelas, cifra que no llega al plan de 1917 de don Luis Felipe González. En 1917 había 1527 maestros y hoy no existe ese número. Necesitamos 500 escuelas más.

En Fomento existe el mismo raquitismo. Allí no caben reformas. En cuanto al ramo de Guerra hay siempre gratuito descuido. Tuvo magníficas frases para los militares.

Oigamos al señor Soley: Aconseja el juicio y la prudencia. El señor Ministro es hombre sincero, dice lo que hace y hace lo que dice. El es el primer interesado en evitar los números alegres. Suprimamos la vanidad y la Comisión ha de creer que no se puede mejorar el proyecto del señor Soley.

Los diputados deben ser francos y decir lo que quieren que se suprima. El gasto efectivo es solo de quince millones. Don Cleto gachó ocho y nueve millones de colones, pero colones de oro. No hay exceso, Costa Rica debe vivir como nación digna, como si fuere país grande.

Oiga el señor Arias: Si fuera tendencioso yo me inclinaria hacia los ricos. Hay ricos que no quieren tributar. Yo preguntaría si los extranjeros aquí establecidos pagan lo mismo a nuestro Gobierno que a sus países originarios. No hago política pues sólo quiero franqueza.

Los capitalistas de Turrialba se niegan a pagar 10 y 15 cts. de dólar en beneficio del progreso local cuando pagan precios inferiores por el café y por el azúcar. De esto tengo el suficiente valor para decirlo, así me aplasten ellos.

Me refiero al capítulo de higiene y pido al doctor Cordero que me diga si los servicios actuales satisfacen. Lo primero en Costa Rica debe ser la potencia de su raza. En Costa Rica mueren los niños por millares por pura miseria. Hay beneficiadores que dejan en Europa sus ganancias al 2 ½ % anual por no traer sus dineros al servicio del país. Debemos

ir por el verdadero socialismo cristiano y devolver al pueblo lo que esta rica tierra produce.

Señores diputados: saldemos este presupuesto de 25 millones, pues no lo volveremos a ver. (Grandísimos aplausos).

### Contesta el Dr. Cordero

No me siento lesionado y aplaudo al orador.

Mis palabras tienen el arraigo de autoridades en la materia. Hay tres métodos para elaborar los presupuestos.

Lo peligroso es girar al rededor de un presupuesto que no se sabe cuanto va a dar.

Hizo una comparación entre los diversos sistemas para elaborar el plan de gastos. Está por el plan político de la nivelación de presupuestos.

No hago yo política personalista y reclamo la sinceridad porque me corresponde. Preconizo el sistema mixto y es el que defiendo.

Yo no pido el rebajo de los empleados públicos.

Pido solo un aumento de 3 millones y no casi 5 como pide el Ejecutivo. Citó las cifras de los aumentos que patrocinó. No se siente ofendido por lo que han dicho respecto a política pues olvida el personalismo.

La dificultad vá a estar en la aplicación de los aumentos.

Este asunto fiscal debe tratarse con ecuanimidad.

A la comisión de Hacienda se le debiera felicitar más bien por el estudio que ha hecho, pero no se debe desear su dictamen.

El Poder Ejecutivo no ha querido poner en vigencia la ley de la Renta pero esas futuras entradas hay que dedicarlas al aumento de los sueldos de los empleados.

Para dar un paso adelante yo me afirmo en el paso anterior.

Finalmente pido a la Cámara que acepte la revisión.

Dip. A. Volio.—El Dr. Cordero hace de cuentas que los presupuestos se cumplan.

El presupuesto de 1924 no se cumplió.

En este momento me dicen por teléfono que en 6 meses y medio hemos gastado ya 13 millones, según datos de Hacienda.

No debemos engañarnos con los números que son muy falaces como decía el Padre Trejos.

Hay en Costa Rica una verdadera riqueza positiva que se ve en sus obras como lo confesó el Presidente Jiménez en su mensaje.

Hizo un párrafo a la memoria de don Rafael Iglesias cuya admiración aún conserva a través del tiempo.

Respecto a la Administración de González Víquez es cierto que gastó mucho, pero no le podemos reprochar sus gastos, como no se los reprocharán los josefinos que tienen feausan t para un ensanche dentro de 5 años.

# Crónica Social

## DEL EXTERIOR

Con procedencia de los Estados Unidos, y a pasar una temporada al lado de su familia, llegaron anteayer a esta capital los jóvenes Luis y Mariano Anderson Montalegre.

—Regresará en breve a ésta, el señor don Simón Esquivel R., quien en viaje de negocios se encuentra en Panamá.

—De la Zona del Canal regresará en la semana entrante el joven don René Picado Michalski.

—Después de un viaje de recreo por los países europeos, regresará en breve a ésta el joven don Salvador Sáurez.

## PROXIMA BODA

Circularán ya las siguientes participaciones:

“Elisa v. de Noriega participa a Ud. el próximo matrimonio de su hija Aida, con el señor don Rafael Machado Pinto”, “Rafael Machado y Estér de Machado participan a Ud el próximo matrimonio de su hijo Rafael con la señorita Aida Noriega—San José, C. R. julio de 1925”.

Nos complacemos en desear todo linaje de venturas al hogar que se formará.

## EL CONCIERTO DE ESTA NOCHE

A las 8.30 de la noche se efectuará hoy, en el Teatro América un concierto musical, en honor del maestro don César Nieto.

El programa para ese acto es de lo más escogido, siendo todos los números de música y de canto de autores costarricenses.

Tomará parte además el tenor don Manuel Salazar Zúñiga.

## NACIMIENTO

El hogar del caballero don Alfredo Goyenaga y su señora esposa doña Lupita Echeverría de Goyenaga se encuentra de plácemes con la feliz llegada de una niña, primogénita de este hogar.

Los felicitamos.

## VIAJEROS

Visitaron ayer esta capital doña Carmen v. de Trejos y la Sta. Nelly Rodríguez, regresando ayer mismo a Santo Domingo, lugar de su residencia.

## HOGAR FELIZ

El hogar de don Francisco Delgado y su señora esposa se encuentra de gala con la llegada de una niña, para la cual deseamos mucha felicidad. Felicitamos a don Francisco y señora.

## ULTIMOS DUELOS

Dejó de existir antier en esta capital la niña de mes y medio de edad Eida, hija de don Abel Arias y de doña Hortensia Cambrero y Ricardo de 5 meses de edad e hijo de don Pedro Colombari y doña Silvia Berrocal. A los padres nuestro sentido pésame.

## COMPROMISO DE BODAS

Se ha fijado para el 5 del próximo mes de Setiembre la celebración de la boda del estimable joven don Alfredo Sánchez, con la señorita Carmen Madrigal Romero.

Son ambos, jóvenes muy apreciados y que disfrutan de la simpatía y afecto de sus amistades.

Al consignar esta nota nos anticipamos a desear toda clase de felicidades a los futuros contrayentes.

## EL CONCIERTO DEL MAESTRO LOOTS

Se efectuó anoche en el Parque Central de esta capital el primer concierto público que el maestro don Juan Loots dirige después de su nueva llegada a la Dirección General de Bandas.

El programa escogido no pudo ser de mejor gusto. Fueron ovacionados todos sus números.

La concurrencia fué numerosa, habiéndose dado cita allí las más gentiles damitas de esta sociedad y un crecido número de jóvenes.

Felicitamos al Maestro Loots por su brillante primer concierto.

## RESIDENCIA

Ha trasladado su residencia a la casa de su señor padre en esta capital, la señora doña Lilly Kepfer v. de Boletti, quien radicaba en Santa Ana.

## Por el aniversario de Zelmira

Unos cuantos de nuestros artistas encabezados por el Maestro don Roberto Campabadal y el tenor don Manuel Salazar, han organizado para hoy a las 9 a. m. un grandioso funeral en sufragio de la inolvidable compañera de arte, doña Zelmira Segre, da de Capella.

Es verdaderamente encomiástica la actitud, solidaridad y desprendimiento de nuestros buenos artistas.

## LA RESPUESTA

¿ - ?

Es un libro utilísimo

Cuál...?

La recopilación de las leyes, decretos, acuerdos y reglamentos desde 1824

El primer tomo saldrá pronto

## ORDENES

Cartago: Bienvenido Ortiz  
San José: Mac. Vargas C.

## Impuestos de camiones

Muy pronto ingresarán al haber de la Comisión de Vías Públicas, los fondos que corresponden del servicio de camiones que hacen el servicio con los pueblos. Tales vehículos tienen un impuesto fijo por kilómetro que igualó el Poder Ejecutivo para evitar las diversas tarifas que estaban aplicando los municipios.

Para hacer la respectiva liquidación se ha hecho la correspondiente medida de los caminos.

## La reapertura del Teatro Tovac

Un mago que come fuego y devora objetos extraños, y que hace mil pruebas más, está llamando la atención de los espectadores del Teatro Tovac, Paso de la Vaca, que se abrió el sábado. Los llenos fueron sucesivos el sábado, el domingo dos veces y anoche. El mago seguirá allí deleitando a grandes y chicos. Luego seguirá una serie de fantoches mexicanos que gustarán muchísimo. Los vecinos están muy contentos por la clase de espectáculos y por los precios tan económicos.

## El Fox, “La Voz del Amo”

Así se titula una de las últimas producciones del M<sup>o</sup> Campabadal, quien escogió como tema de esta pieza, las 4 notas de violín: SOL RE LA MI, cuyo motivo se repite en varios pasajes del indicado fox, resultando muy ingeniosa esta combinación, unida al estilo brillante que domina en sus partes y a la riqueza de la instrumentación, que le imprime un

efecto muy elegante y de un corte muy distinto al de los foxes de actualidad.

Dicha composiciones que lleva por nombre el lema de la famosa Casa «Victoria», que usa en sus victrolas, ha sido dedicado a los Srs. Piza é hijos, como demostración de afecto y simpatía del autor y será estrenado esta noche en el «Concierto del M<sup>o</sup> Nieto en el América.

## Carretón volcado

Anteayer a las 17 horas mientras el carretonero que recoge la basura en el carretón No. 148 se encontraba recogiendo en una casa cercana a la Plaza Viquez, unos muchachos asustaron al caballo desbocándose éste y volcándose al llegar al centro de la plaza.

Afortunadamente no se lamentaron desgracias ni daños.

## Se aprobaron las cuentas Carit

La Gobernación de provincia remitió al señor Ministro todos los comprobantes de gastos de la interpretación del tertamento del Dr. Carit y encontrándolos justos y correctos, les dió su aprobación. Las salidas fueron por anuncios, cupones, impresos y erogaciones menudas. Se ha archivado el expediente del caso.

## Una publicación del Dr. Odio de Granda

El Dr. Odio de Granda está publicando un interesante estudio de carácter vulgarizador sobre la tisis.

Como se sabe el avance de esta enfermedad es muy visible en este país, pues cada dos días mueren tres personas de tuberculosis según datos del Registro Civil—Uno de los mayores peligros es dormir con perros, gatos y pájaros en los mismos dormitorios. El trabajo del Dr. Odio será publicado en uno de los boletines de Sanidad, pero también debería ir en hoja volante para que fuere conocido de todo el público.

Felicitamos al Dr. Odio de Granda por su labor.

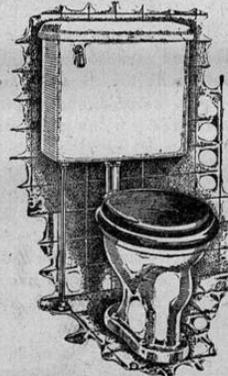
## Se arregla el Club Alemán

Se están implantando numerosas reformas en el club de la Colonia Alemana situado cerca de la Estación del Atlántico. Allí mismo se encuentra la escuela elemental que tan buenos resultados está dando. Actualmente se están pintando las paredes.

## LA COPA BLANCA

CARTAGO

Departamento de Ferretería



HIERRO techo 28 G 6 y 8 pies, barilla redonda varios gruesos, Piatinas varios gruesos, llantas para carreta, ejes y bocinas para carreta, tornillos con tuercas, variedad de tamaños y clases—Hierro para forro de casas, roca y ladrillo.

ACERO en barras, carbón Cook, hierro liso negro y galvanizado.

VIDRIOS, cerraduras y llaves «Yale». Gran variedad de artículos de ferretería Escobas para patio, cuchillos, machetes y palas.

CEMENTO «Aisen»; clavos, alambre de cerca, arados varios modelos, cocinas de hierro para leña, lavatorios, inodoros

que alto y tan bajo, Muebles de Sarchí, sillas, etc. Pinturas, Alabastine, etc.

CATRES Americanos grandes y pequeños, Felpudos, Mangueras, alambres.

TARROS para leche de 40 litros,

Hierro enlezado, Fiambreras

ABARROTOS en general, Material de barró Belga para cloaca.

ORAN FABRICA de café molido y fabricación de fideos

Casa establecida en 1893

TELEFONO N<sup>o</sup> 11

Rivera & Cía.



## Doctor CONSTANTINO HERDOCIA

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS

MEDICO Y CIRUJANO

ENFERMEDADES DE LOS OJOS, OÍDOS, NARIZ Y GARGANTA

Horas de oficina: 10 a 11 y media--2 a 5

Contiguo al TEATRO VARIEDADES

TELEFONO 1443

## FERRETERIA

:::: Miguel Mora Ch. ::::

Ofrece nuevamente, entre su mucha existencia, hierro liso galvanizado, hierro para techo, vidrios, pinturas, mecate extranjero y toda clase de artículos para hogar, artes, oficios y construcciones.

# IMPRENTA DE SAN JOSE

Este taller está al recibir un valioso equipo de elementos tipográficos que le permitirá ejecutar toda clase de trabajos del ramo, con gran prontitud y delicadeza.

## PRECIOS MODICOS

# INAUGURACION DE LA ESCUELA VÁZQUEZ DE CORONADO

## El General don Andrés Sáenz

Atentamente invitados por el Personal Docente de la Escuela del Hervidero, por la Junta y el Patronato escolares para la inauguración de la nueva casa de enseñanza, asistimos el domingo a dicho festival.

**Nuestra llegada.** A nuestra llegada pudimos notar gran actividad de escolares y vecinos en torno a la Escuela; esta se aumentaba cada vez más con la constante llegada de autos y camiones conduciendo numerosos invitados.

**El nuevo edificio.** La Escuela Vázquez de Coronado se encuentra ubicada en un terreno propiedad de la Junta Escolar situado frente al portón de la «La Quinta» propiedad de los Srs. Pirie y Pacheco, el lugar designado es uno de los más céntricos del distrito. Su construcción se hizo de acuerdo con un plano elaborado por el Inspector de Construcciones escolares don Dacio Quirós y ejecutado por don Constantino Albertazzi e hijos. El edificio es de lo más cómodo y elegante; consta de cuatro cuerpos principales separados entre sí por amplios corredores, los que en caso necesario bien pueden convertirse en otras tantas aulas. La buena disposición y el atinado arreglo contribuyeron a darle en el día de su fiesta inaugural un aspecto encantador.

**Organización de la escuela.** Algo digno de encomio es la buena disciplina que existe en la escuela, lo que pone de manifiesto las cualidades educacionales de su Director don Emilio Navarro. Sin grandes aparatos, ni complicadas técnicas, con una simple orden y una los escolares formaron 2 filas que servían de flancos para dejar libre entrada a los concurrentes.

**Llegada del Sr. Presidente.** A las 12 h 30 nts. llegó el Sr. Presidente de la República acompañado por los Srs. Gobernador don Elías Leiva Quirós y por el Comandante de Plaza Sr. Sáenz. Al descender de su automóvil la banda militar de Cartago ejecutó el Himno Nacional.

En el vestíbulo fueron recibidos el Sr. Presidente y acompañantes por la Junta de Edu-

cación y el Personal Docente y acto continuo pasaron los visitantes al Salón de actos.

**El Festival.** Con los acordes de la orquesta Mata los escolares cantaron el Himno Nacional dando así principio a la fiesta. Acto continuo el Sr. Director en frase sencilla y galana interpretó el sentir del pueblo manifestando el vivo agradecimiento por la preocupación del actual gobierno en dotar a los pueblos de edificios escolares adecuados con las exigencias modernas de la educación. Después la orquesta ejecutó una selección de la ópera Fausto.

La niña Clemencia Madriz del IV grado dramatizó la composición titulada la Japonesa, distinguiéndose por sus dotes artísticas y su buena voz. Un grupo de niñas cantó el Arroyuelo, coro delicado adaptado a una selección de la Tempestad. El diálogo de las niñas María y Hortensia Sánchez del I grado titulado La Amistad fue magistralmente ejecutado y muy del agrado del público. Después de otro número de orquesta, el auditorio pasó a los corredores a presenciar los ejercicios físicos ejecutados por un grupo de alumnos de la Escuela de Varones Jesús Jiménez.

Todos los números fueron calurosamente aplaudidos y lo que más encantó fué el tino al seleccionarlos, de modo que el público no perdió un instante el interés por tan grato festival.

**Té.** Terminado el acto escolar se ofreció al Sr. Presidente e invitados un exquisito té. El salón preparado adrede ofrecía belleza artística, un grupo de maestras se encargó de hacer el servicio, el cual no puede haber sido mejor.

Entre los asistentes pudimos notar a don Ricardo Jiménez O., Napoleón Quesada, Patrocinio Arrieta, Elías Leiva Q., José María Peralta, Ezequiel Sáenz, Ramón Jacinto Rivera, Jorge Ortiz, Carlos Leiva, Arturo Coto, Jenaro Araya P., Jesús Mata, Juan Méndez Ch., Juan Hernández M., Víctor Lizano, Rafael Hernández, Benjamín Escalante, José S. Rojas, Daniel Flores, Alberto Navarro, Tobías Novarra, Manuel

Coto y otros más, los cuales quedaron sumamente complacidos por las atenciones de que fueron objeto.

**Regalos.** Con motivo de este festival las escuelas centrales de Cartago y la de los Angeles, obsequiaron interesantes libros para dar principio a la Biblioteca Escolar, iniciativa que nos parece muy loable.

**Ofrecimiento.** Algunos de los concurrentes ofrecieron al Sr. Director enviar libros con el mismo fin, entre ellos el Sr. Presidente de la República, el Sr. Ministro de Educación, el Sr. Jefe de Enseñanza, el Sr. Inspector de Escuelas y los Sres. diputados. Don Ramón Jacinto Rivera no solo ofreció libros, sino también hacer las gestiones necesarias con la Compañía Eléctrica de Cartago para dotar gratuitamente de alumbrado el nuevo local.

**Refrescos y confituras.** Un grupo de maestros se encargó de hacer obsequio de refrescos y confituras a los escolares y al público en general.

La Junta de Educación, Capítulo especial merece la Junta de Educación en este festival y muy particularmente don Luis Orozco por la amabilidad y cortesía que supo dispensar a todos los visitantes.

El vecindario en general supo testimoniar de un modo fehaciente el regocijo que sentía por este significativo acontecimiento y la honra particular que le dispensó el Sr. Presidente haciendo acto de presencia. No hubo una sola nota discordante, lo que prueba la cultura del pueblo.

**Mobiliario.** El mobiliario de la nueva escuela no corresponde a la magnificencia del edificio ni a las necesidades de los escolares. Nosotros creemos que las autoridades docentes comprendiendo este mal completo su desinteresada obra dotándole de enseres adecuados.

**El edificio antiguo.** Según se nos informó el edificio antiguo será reparado y acondicionado para vivienda del Director.

Este propósito nos parece del todo digno hacerlo una realidad porque la escasez de viviendas constituye un verdadero problema para la escuela rural.

Felicitemos sinceramente al Personal Docente; a su Director don Emilio Navarro, y las auxiliares doña Mariana de Marín, Victoria de Chavarría y María Luisa Q. de Piedra, a doña Josefina de García maestra de costura y cocina y a don José María Ramírez, maestro de canto.

Al hacer estas notas nos ha causado reflexión sobre un pensamiento expuesto por uno de nuestros más distinguidos pensadores: «Educar niños es tarea vital para los pueblos pequeños, que, en la lucha por la vida tienen que suplir el número con la calidad de los ciudadanos».

Cada vez que recordamos que el deber nos llama a visitar el amigo enfermo, nos llenamos de congoja y de malestar al pensar en ir a la presencia de una persona tan querida, cuya postración, cuyos dolores, pasan todos los límites de los sufrimientos.

Saben bien todos los amigos y conocidos del estimado General que hace ya más de un año perdió completamente la vista.

Para él, la luz del día, los rayos del sol que alegran y dan vida al mundo, han desaparecido para dar paso a la eterna noche; las negras tinieblas, no más que las tinieblas rodean a nuestro amigo.

Cuando él oye la voz de algún amigo lo que visita, de su alma buena brota una alegría que se trueca en lágrimas.

Consciente de su situación, considera su enfermedad como una de las peores que oprimen a la humanidad;

lamenta no poder ni siquiera distinguir a los suyos, a sus cosas, a sus amigos y a las palabras de esperanza que se le dirigen poco eco encuentran en su alma abrumada.

Triste es recordar ahora cuando en plena vida, haciendo sus galones de militar pundonoroso, con su amabilidad poco común en el hombre de armas, rodeado de sus amigos en amenas conversaciones, hacía siempre gala de su ilustración, de su gentileza y fina educación.

En el día de hoy, en 1919, el Sr. Sáenz Sandoval, recibió la grata noticia de que la Cámara de Diputados, examinando su hoja de servicio de militar competente y pundoroso, y como acto de justicia a sus altos méritos, le confirió el grado de General de Brigada.

En este día, que para el eximio General Sáenz debe ser de gratos recuerdos, lo saludamos atentamente, haciendo votos por su mejoría.

**Gran Hotel PENSION ITALIANA**

El restaurant más apetecido por la gente de buen gusto

**SERVICIO PARA BANQUETES**

**COMIDA - CONCIERTO JUEVES Y DOMINGO**

**CUARTOS LUJOSAMENTE AMUEBLADOS**

El Propietario, F. VALLINI

## ECOS DE UNA FIESTA

La fiesta que se efectuó antenoche dedicada por algunos amigos a la señorita Elida Zeledón B., con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos, resultó muy animada.

El Jaz Band Cerdas ejecutó el programa con mucho acierto y al gusto de la concurrencia, entre los cuales anotamos las siguientes personas:

**Señoras:** Libia de Martínez, Dolores de Zeledón, Lelia Zeledón, Raquel de Castro, Otilia de Brenes y Anita Zeledón.

**Señoritas:** Elida Zeledón, Elisa Martínez, María del Rosario Castro, Anita Mora, Elena Valladares, Orfilia y Lucitana Segura, Anita y Amalia Arroyo, Emilce Lizano, Daisi Sánchez, Alicia y Eida Chaves.

**Caballeros:** Alfonso Martínez, Julio C. Martínez, Oscar Solera, cronista del «Diario de Costa Rica», Guillermo Zeledón, cronista de «La Nueva Prensa», Socorro Marín, Al-

fonso Zeledón, Leonardo Montalbán, Manuel Quesada, Santos González, Luis E. Brenes, Miguel A. Fuentes, José Miguel Marrero, Rafael A. Quesada, José Martínez, Jorge Bagnarello, Carlos González S., Carlos A. Montalbán, cronista del «Correo Nacional» y otros más que se escaparon al lápiz del cronista.

Ayer partió la agasajada señorita para Limón, en donde tomará el domingo el vapor que la llevará a la tierra americana.

Feliz viaje le desea el «Correo Nacional»

**Notas Religiosas**

—Dentro de pocos días será nombrado cura de la parroquia de Turrialba, el Padre Nieborosky, de la Congregación de la Misión.

—El Presb. don José J. Calderón, renunció la parroquia de Tres Ríos, por motivo de salud.

**LIBRERIA SAUTER & Cía.**

-: ACABAMOS DE RECIBIR :-

**un enorme surtido de cuadernos y toda clase de UTILES ESCOLARES**

**LIBROS DE TEXTO**  
nacionales y extranjeros

Avenida Central — Teléfono N° 40

ALMANAQUE DE DON PEDRO NOLASCO

MAQUINAS DE ESCRIBIR CONTINENTAL

**REALIZACION**

DE LIBROS POR FIN DE INVENTARIO,  
ENCONTRARA EN LA

**LIBRERIA ESPAÑOLA**

de MARIA v. DE LINES

a 0.50 cts. volumen

# Correspondencias de todo el País

Informaciones exclusivas del CORREO NACIONAL

## De Paraíso

—El domingo último por la noche obsecuaron los filarmónicos una retreta a don Patricio Picado, quien, desde el lecho de dolor, donde se encuentra postrado hace largos trece años, les dirigió la palabra, agradecido y emocionado; la gratitud del agasajado se hizo extensiva a don Ingenio Corrales y a don Raimundo Solano A., a quienes debe el señor Picado, generosos servicios e inolvidables caridades.

—Don Vicente Brenes, una vez terminada la carretera, pondrá al servicio de esta Villa un auto-camión de pasajeros, que hará el trayecto hasta Cartago, facilitando a estos vecinos la ida y regreso a la capital.

—En el Cementerio se advierte alguna actividad; la Junta de Beneficencia ha ordenado la limpieza y espera recaudar limosnas suficientes para mantener continuamente un empleado para las necesarias atenciones y, si es posible, para iniciar el arreglo de las callecitas y otros trabajos. Ojalá que los proyectos se lleven a la realidad.

—Tenemos que agradecer al Señor Jefe Político y a la Corporación Municipal, a cada cual en lo que le corresponda, el buen servicio de la planta eléctrica, la limpieza de cercas, el aseo de desagües, la persecución de vagos y viciosos, el alejamiento de mayores y menores de las tabernas, el cumplimiento de la Ley de Licores, el castigo severo e inflexible de desórdenes y delitos. Es necesario convenir en buena lógica, que para el mejoramiento del pueblo es menester energía, actividad y rigor.

Julio, 21 de 1924.

Corresponsal

## Pacayas

La fiesta del Carmen

Trasferida que fué para el domingo 19 del corriente, esta festividad religiosa se celebró con mucha pompa y lucidez pues desde la víspera la filarmónica tocó alegres marchas frente al templo y el rosario estuvo muy concurrido: al terminar hubo elevación de globos y juegos de pólvora: el propio domingo, se efectuaron dos misas precedidas por ale-

gres repiques de campanas acompañados con la filarmónica y con un nutrido disparo de bombas y cohetones. La misa mayor, a gran orquesta, se celebró con asistencia de numerosos fieles y sin faltar a ella las virtuosas carmelitas de la localidad. Durante ese acto, frente a la Iglesia se dispararon no menos de cuarenta bombas y antes de comenzar la misa, con la solemnidad más hermosa, se verificó la procesión con la imagen de Nuestra Señora del Carmen. El mayor-domo don Ceferino Fernández Garita un importante vecino de ésta villa, fué quien con entusiasmo y acierto organizó la festividad, el pueblo admiró su gusto.

De sociedad

Con el nombre de Rodrigo Guillermo, fué bautizado el niño de los esposos don Toribio Jiménez y doña Rosalía de Jiménez: sus padrinos fueron don Pedro Leandro y su hija señorita Ester del mismo apellido.

—Estuvo entre nosotros don Luis Escalante.

—Para recoger fondos destinados a la compra que se proyecta de una corona a la Virgen de los Angeles de Cartago, se ha organizado un comité auxiliar en esta villa compuesto por los señores don Narciso Masís, don Clemente Calvo, don David Madrigal, don Ignacio Solano don Juan Calderón y otros más.

—Para San José salió don Marco Aurelio González.

Aclaración

Nuestra «cunñita» anterior en que nos referimos a la salida de los niños de la escuela, fué publicada con juiciosa y sana intención y no por criticar inmoderadamente a nadie: sin embargo parece que a las maestras les ha resentido esa nota inotensiva y ello nos sorprende y nos apena porque lejos estuvo de nuestro propósito el zaherirlos deliberadamente, sino que tratábamos de ayudar a corregir un mal, que por sí sólo acusa que era desconocido por las estimables educadoras, quienes suelen salir mucho rato después que los educandos. Por eso a ellos trasladamos la noticia, pero sin echar sombras sobre sus labores cuyo mérito

reconocemos; deseábamos sencillamente enterarlas de la conducta que los muchachitos observan en la calle, no para que las maestras se obligaran a dejar en su casa a cada alumno, sino porque, a nuestro juicio, esa conducta debe armonizarse con la que ellos observan dentro del edificio: sabemos que nuestra colaboración se desprecia, pero ello no nos impide a desistir de nuestra buena intención: se puede cumplir con el deber, sin necesidad de vulnerar o lastimar a nadie: así lo hicimos. Ahora bien: el hacer ésta exposición no equivale a retractarnos de nuestro dicho sino aclararlo y puntualizarlo, para defendernos de la torcida interpretación que se le dió. Sabemos que las nobles educadoras reprendieron a sus niños con severidad y agradecemos y aplaudimos ese correctivo, cuyo provecho hemos notado: pero queremos creer que los que escribimos en un diario—aunque bien poco capacitados para ello,—en calidad de corresponsal, debemos sincerarnos, y con absoluta equanimidad, hablar de lo blanco y de lo negro.

De Sport

Una excesiva frialdad se nota en los muchachos deportistas de aquí, desde hace unas semanas ya olvidaron practicar, reunirse, procurar alquilar un local, formar directiva y hasta ligarse, si es el caso: no volvimos a ver matches en nuestra plaza. ¿Que será lo que ocurre en las caseras deportivas de esta localidad? ¿se arrugó la bola? ¿se desquiciaron las puertas? ¿se destiñó la plaza? ¿Qué contestan Cano, Malaco, Pepe, Lico, Beto, Efraim, Rogelio, Bartolo, Doroteo, Wilfredo, Ramón Tomás, y los muchachos Durán, Ramírez, Masís Leandro, en fin los más amantes al Sport? En todas partes solo se habla de «corners» de off sides» de goals, aquí, nada, pero ni poquito. Nosotros que pensábamos retar al equipo Cubano «Fortuna», para zarandearlo con unas tres cajuelas de «goals», nada pero ni poquito. Nosotros que pensábamos jugar con los equipos de Uruguay, de Barcelona etc, para decirles dos y dos son cuatro, pero nada, ni poquito. ¿Qué es ese torcimiento muchachos, como dice don Rodrigo.

Corresponsal  
Pacayas, 20 de julio de 1925

## De San Rafael de Poás

Julio 21.

Con gran pompa se celebró el día de Nuestra Señora del Carmen, el 16 del corriente, en la villa de San Pedro, por las hermanas del Carmen.

—El 18 de este mes falleció el célebre Chico Tote (Francisco Vega de 85 años, quien vivía de la caridad pública. El sepelio fué muy concurrido.

—San Rafael adelanta lo mismo que el resto del cantón, pues todo mundo se preocupa por ser sociable y culto, los padres de familia hacen lo posible porque las modas no entren en sus hogares.

Corresponsal

# Bibliografía

Acusamos recibo del opúsculo: «Cuatro Profesores del Colegio de San Luis de Cartago» publicación del mismo colegio.

Con este opúsculo se inicia una serie de publicaciones el Colegio de San Luis, para dar a conocer los trabajos científicos de los profesores del plantel.

Hace la presentación del opúsculo, el señor Director, Dr. don Vicente Lachner, y está dedicado a cuatro de los actuales profesores del colegio, los primeros que obtuvieron el título de profesores de Estado, según lo decretado por ley de 1915. Estos profesores son: don Celso Gamboa Alvarado, Lic. don Elías Leiva Quirós, don Juan Ramón Bonilla Aguilar y don Rubén Torres Rojas.

Digna de aplausos es la acertada disposición de la Dirección del Colegio de San Luis; con estas publicaciones

se estimula a los profesores y se facilita a los maestros el conocimiento de muchos trabajos originales, de gran mérito y no menor utilidad general.

La oportuna selección de trabajos originales que se publican en este opúsculo permite conjeturar, cual será la orientación de las publicaciones que seguirán; dar a conocer los trabajos verdaderamente originales de los profesores, evitando el exclusivismo pedagógico que advertimos en algunas publicaciones de otros institutos.

Sinceramente felicitamos a los cuatro distinguidos profesores, a quienes se dedica este primer opúsculo y a la Dirección del Colegio de San Luis que sabe recompensar los trabajos de sus colaboradores.

## TRASLADO

La BOTICA VARGAS avisa a su numerosa clientela y público en general, que a mediados del presente mes se trasladará 100 varas al Sur, frente a la pulpería LA BICICLETA, donde tendrá el gusto de seguir atendiendo las apreciables órdenes que se le encomienden.

Sección deportiva a cargo de Albert de Porte

# Reunión de la Liga de Foot-Ball

Antenoche se reunió la Liga Nacional de Foot Ball.

Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior.

Los puntos más importantes que se trataron fueron la reanudación de los juegos de primeras divisiones y la adjudicación de puntos a los clubs ligados que jugaron el domingo. A las segundas divisiones se adjudicaron: dos tantos al Moravia por su triunfo sobre el Colón en el encuentro arbitrado por don José A. Chaves; dos puntos al Independencia por su triunfo sobre La Libertad en el match arbitrado por don Arnaldo Zeledón; dos puntos al Cartaginés por su triunfo sobre La Gimnástica en el encuentro arbitrado por don José M<sup>o</sup> Pinado y dos puntos al Santo Domingo por su triunfo sobre Paraíso en el encuentro arbitrado por don Marcial Rodríguez.

A la tercera división del club Heredia dos puntos por su triunfo sobre Santo Domingo

y dos puntos también a la tercera división del Guadalupe por su triunfo sobre el Cinco Esquinas.

El domingo se reanudarán los juegos del campeonato de primeras divisiones con el encuentro de La Libertad con el Herediano, match que de seguro será muy concurrido, dada la reputación que tienen ambos equipos.

Por razones especiales no damos amplia información de esta sesión pero sí lo prometemos para las próximas.

Algunos errores

En la Sección deportiva del número anterior en que tratábamos sobre el encuentro Dempsey-Wills, había muchos errores de caja siendo entre ellos el principal el de la línea segunda de la segunda columna que dice: «Dempsey por falta de enemigos ha sido anulado en forma exagerada». Debe leerse: «Dempsey por falta de enemigos peligrosos, etc.»

Queda hecha la rectificación.

La máquina de escribir más perfecta



Antonio Fornieri, Agente exclusivo

UNGUENTO MINERAL  
Sanativo - Cicatrizante

Un triunfo de la Química-Farmacéutica en la curación radical de las Ulceras, Granos y afecciones similares de la piel.

Pídalo en todas las Boticas y Farmacias de importancia

Distribuidores generales: GRILLO HERMANOS  
FARMACIA GRILLO

# Avisos Económicos

## Precios convencionales.

**SE ALQUILA**—En el barrio Otoya el hermoso chalet contiguo a la Legación de México. Dará informes Alfredo Ramírez B 750 vs. al Norte de Asisna.

**Oportunidad**—Teniendo que aumentarme del país, vendo una magnífica casa situada en la Avenida Central alto de la Estación, San José.— José Ramón Gallegos.

**Bibliotecas**—Nos encargamos de pedir bibliotecas variadas y baratas. Soc. Tip. S. José.

**Libros**—Tenemos muchos en existencia a precios de ocasión. Soc. Tip. de San José.

**Colección de leyes**—Vendo una colección completa, precio razonable y magnífico estado. Empresa Mercurio. Apartado No. 1110

**Coronas**—A roda hora del día y de la noche atiende pedidos. Gustos modernos y precios razonables. Quinto Braquirolí. Calle de la Penitenciaría.

**Romanas y balanzas**—Acabo de recibir un surtido moderno. Excelente precisión y acabado. Consulten mis precios. A. Fournier, gente al Carmen.

**Cacao**—El mejor cacao de San José para familias 80 céntimos la libra y 70 el quintal. Miguel Martín, 50 varas al Norte del Mercado, calle 8a.

**Vino de Naranja**—Llame enseguida por el teléfono No. 1,084 y le mandaremos a su casa los exquisitos vinos de Naranja y nisperos. Premiados en cinco concursos y sus sustancias químicas. Vicente Sáenz Hernández, La Sabana

**Oxígeno**—No importa que llame a media noche pues se sirve a toda hora.—Busque la luz — Julio Vargas — Detrás de La Merced.— En el día Botica Vargas.

**Dos Casas**, de buena construcción y a pagos favorables, se venden. Entenderse con don Abel Gutiérrez, frente a la actual habitación del Sr. Gobernador.

**Finca para ganado**—Se vende o se cambia por propiedad en San José.—Está situada en Santa Ana, buena para ganado. Informes Víctor Zúñiga en "El Sena".

**Entapizar**—Se necesita un contratista para entapizar una casa en San José.—Entenderse en Qreanumo en la casa cural con A. Castillo.

**Traducciones**—Recibimos traducciones de inglés, alemán y francés. Referencias de precios Mac Vargas y Herbers Hols. Poste Restante.

**Se vende una casa**, en buena condiciones, contra temblores y bien situada. Queda en avenida 4a., 30 varas al Oeste de la calle 20 Sur al Barrio Polívar. Para más informes entenderse con don Miguel Ángel Matamoros, en la Fábrica de Café Melillo "El Fenix", teléfono No. 66. R.

**Juegos de cubiertos para regalos** de bodas, de alpaca al natural y alpaca plateada a precios sumamente baratos, se consiguen en la Cuchillería de Osvaldo Baratos, frente al Royal Bank.

**Se desea comprar un piano alemán** usado perfecto estado.—Informes José Viquez.

**Granero**—Ya tengo listo un nuevo local para granero, 50 varas al oeste del Mercado cerca de don Adolfo Sáenz. Ocurrir al SENA —Victor Zúñiga.

**Cortes para sotana**—Todavía nos quedan algunos cortes de \$ 38. De venta en la Administración de este diario.

**El Lic. don Clodomiro Salas C.** queda apoderado del Presbitero don Manuel Umaña Badilla, durante su estadía en Europa.

**Se alquila una casa**, contra temblores, nueva, por sesenta colones mensuales. Entenderse en nuestra administración.

**Con o sin pensión**—Alquilamos tres cuartos, independientes. Todo servicio higiénico. Av. 16. 7 y 1a. y 3a.—Gabriela de Gutiérrez.

**Osteopatía**—Es el mejor método moderno para su curación.—No se usan drogas Masaje científico.—Dr. Alejandro Vargas Araya.—125 varas al Norte de la Botica Oriental.—Si me llama al teléfono No. 983 irá enseguida a su casa.

Viene de la primera página

**Un comerciante fraeasado se suicida**

Chicago, 22 —E. W. Wagner, uno de los más importantes comerciantes en granos de Chicago, y cuya quiebra fué declarada hace algunos años, se arrojó desde el décimo quinto piso de un edificio, situado en el distrito comercial central.

**Los chinos disparan sobre los barcos protegidos por los ingleses**

Shangai, 22.—Despachos radio gráficos de Luchow, de la Provincia de Sze Chuan, dicen que las tropas chinas hicieron fuego sobre dos barcos escoltados por vapores de guerra ingleses: estos barcos iban a embarcar a los extranjeros residentes en la provincia de Sze Chuan.

**Más de 35,000 frascos**

Vendidos en el año que acaba de terminar

¿Por qué?

Porque el Linimento Krup Zúñiga lo usan para todo DOLOR.

De Cabeza de Muelas de Cara de Cerebro de Cintura de Espalda de Piernas de Dislocaciones etc. etc. etc. Donde hay Linimento Krup no hay dolor.

Botica Tropical y todas las farmacias

**Arreglo de un campo de deportes en Cinco Esquinas**

No bastaron los diez mil colonos que votó el Congreso para la plaza de Cinco Esquinas. Hubo de agregar más de mil pesos adicionales que suscribió la Junta Progresista del lugar. Ahora se ha hecho una nivelación del terreno, a fin de que la plaza sirva para prácticas de futbol. La inauguración se hará en el mes de Setiembre dedicándose un match en honor al señor Secretario de Fomento y a los diputados del Congreso.

**Antes de pedir mercadería a Europa o EE. UU.**

PIDA PRECIOS A

**Alfonso Aitschul**

SAN JOSÉ

**Tipos de Cambio**

El Banco de Costa Rica cerró:

Nueva York	400 ½%
Londres	390 —
París	95 —
España	291 —
Italia	75 —
Suiza	389 ½
Bélgica	93 ½
Berlín	400 ½
Amsterdam	40 ½

**Colaboración**

La colaboración que espontáneamente se nos envía y cu, ya publicación no sea autorizada no será devuelta. Tampoco sostendremos correspondencia acerca de originales no publicados.

**Té Medicinal Azteca**

Ha importado este maravilloso medicamento por medio del señor Cónsul de México, la Clínica del Dr. Figueres, donde está a la orden del público

**A. Bresciani G.**

**Acaba de recibir: Harinas Frescas**

**Don Q y Sello de Oro**

**y Arroz Extranjero**

**Por llegar: Maíz Extranjero y Hierro para techo**

**United Fruit Company**  
**Servicio de Vapores**

Los vapores CALAMARES, PASTORES, ULUA y TOLOA, que hacen el servicio entre Nueva York y Limón, llegarán a este último puerto los días *jueves* en la mañana, y zarpan los días *sábados* en la tarde.

Tanto en el viaje de venida como en el de regreso dichos vapores, harán escala en Habana y Cristóbal.

Los vapores ABANGARES, ATENAS y TURRIALBA harán el servicio entre Nueva Orleans y Limón, llegarán a Limón los días *viernes* en la mañana y zarparán en la tarde del mismo día.

En el viaje de venida harán escala en la Habana y Cristóbal, de regreso en Tela y Habana.

Habrán un servicio semanal entre Boston y Puerto Limón y los vapores zarparán de Limón directamente para Boston los días *domingo* a medio día. En el viaje de venida harán escala en la Habana.

Los vapores CAMITO, CORONADO y CAVINA, de la Elders & Fiffee Ltd. llegarán a Limón cada quince días, los *jueves* en la mañana procedentes de Bristol, vía Kingston, y zarparán los días *viernes* en la tarde, para Bristol, Inglaterra, vía Cristóbal y Kingston.

Todos estos vapores harán servicio de pasajeros y carga. Para más informes dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón o en San José, o a los Sres. Sasso & Pirie Sucesores sub-agentes, en San José.

M. M. MARSH,  
ADMINISTRADOR

San José, Abril 4 de 1925.

La Carra más Grande del Mundo en la Construcción de Automóviles de Calidad.



CON cifras se ha probado que 8 de cada 10 dueños de Studebaker, vuelven a comprar Studebaker cuando necesitan un automóvil nuevo.

Sólo un cliente satisfecho compra el mismo producto dos veces. Los dueños de Studebaker que han experimentado sus admirables ventajas, sin titubear compran otro.

Le convendrá investigar las razones de tan marcada parcialidad. Vea Ud. los 13 modelos Studebaker, productos de los 72 años de experiencia de sus fabricantes.

JOSE Ma. ARCE :: JULIO PEÑA  
SAN JOSÉ CARTAGO



Excelentes Automóviles de 6 Cilindros

**STUDEBAKER**

# MOVIMIENTO DIARIO

JULIO

23

Jueves

oooooooooooooooooooo

Santos Apolinario y Liborio, obispos; y santas Primitiva y Erundina.

oooooooooooooooooooo

**EFEMERIDES NACIONALES**  
23 de julio de 1782 —La Audiencia declara deben considerarse esclavos los indios mosquitos que se capturan.

**DEFUNCIONES**  
Ricardo Antonio Berrcal, 5 meses San José.  
Mariano Naranjo Miranda, 43 años Puntarenas.

**NACIMIENTOS**  
Julietta de Mariano Coronado y María Ingallas.  
Adelisa de Ramón Herrera y Silvia Muñoz.  
Ricardo Antonio de Livia Berrocal Flor María de José Rafael Segura y Leticia Barquero.

**PASAPORTES.**  
Manuel Salazar Mejía, nicaragüense para Nicaragua.

John J. Caldwell, inglés para Panamá.  
Juan José Carazo, costarricense para Cuba, Estados Unidos y Puerto Rico.

Fernando Mora, costarricense para Nicaragua.  
Peter Henderson, americano para Panamá.

Otto Hiitt Chaverri, costarricense para Perú.

Solange Zela'la Adam, costarricense para Estados Unidos.  
Carlos Luis Alvarado, costarricense para Estados Unidos.

## A los devotos de Ntra. Sra. de Lourdes

Fotografías de la Gruta, Medallas, Imágenes en bronce y en metal. Pilas para casas particulares, Pilas de bolsillo, Agua de la Gruta y un bonito surtido de recuerdos. Acaban de llegar a la

### Industria Francesa

Todos los objetos se garantizan haber tocado la Gruta de la aparición en Lourdes—Francia.—

# REFRESCOS TRAUBE CERVEZA